

## 8. Jun. 1834

### FAKTA

Dato:

8. Jun. 1834

Sidetæl:

Dagbog B, side 51 verso

Dagbogens placering:

Det kgl. Bibliotek NKS 2923, 4<sup>o</sup>

Omtalte personer:

Adolph Wilhelm Dinesen

Charles Borre Selby

Christiane Georgine Louise Selby, f.

Falbe

### TRANSSKRIFTION

s'Gravenhage, beeseet Privatsamlinger og spiiet til Middag hos Baron Selbye.<sup>1</sup> truffen der Leutenat Dignesens<sup>2</sup> fra Danmark, han lovede at besørge et Brev jeg skrev om Aftenen til Moder.<sup>3</sup> Man befinder sig meget godt hos Selbye's saavel han som Baronessen<sup>4</sup> ere yderst forekommende, men ingen af deres Frøken Døttre<sup>5</sup> ere just smukke.

---

<sup>1</sup> Charles Borre Selby.

<sup>2</sup> Adolph Wilhelm Dinesen.

<sup>3</sup> Brevet er nr. 5 på Rørbyes liste over afsendte breve 1834-37.

<sup>4</sup> Christiane Georgine Louise Selby, f. Falbe.

<sup>5</sup> Selbys fire døtre var Eleonora Ida Christine Friderikke (1807-1867), Jeromia Cathrine (1812-1848), Caroline (1824-1906) og Caroline Amalie (1824-1862).

VI. Juni 1834. 30 Dage.

2 Sønd. efter Trin.

Indtægt.

8	Søndag	3 Gravetage trafet somat/medling og prindt det middele for Baron Selbye. Seulenus Dignesen fra Nya mark for Lands at bestyrelse at trænge for en Altsom til Meot ud. Men bestyrelse for Selbye kan vel som am Caronalpan ved det af Jævn Beværelse, som inden af dens Trænk det samme sigt i mæle.	Skiffes der
9	Mandag	4 Gravetage trafet Mafat, y der Gode. 2 Min for Sjæne Ligge der som Malerens af Tordens y fland af Kistens i Flans. Den af Tordens medling som Blomst den af fland; men kan med det alle Kistens med, da de fland af de slagene Morden som Land; som kan med af mæle med det fland at kan med som mæle med det fland af mæle med det fland som.	2 Min for Sjæne
10	Tirsdag	Lands til Rottelam med deligen 285 Lst: tog en alt med for Hæge 286 mæle i det med det fland. Malerens i Dage Landfland - Livs som i det land i de mæle fland, de kan med den Gode Land der fland med det med, de som kan med for det med, y allan som med det gaat an sig af sig fland af det fland i det med som med det med det med det med det med det med	tog en alt Lands til for an fland Rottelam som med det for det med
11	Onsdag	5 gravetage trafet somat/medling og prindt det middele for Baron Selbye. Seulenus Dignesen fra Nya mark for Lands at bestyrelse at trænge for en Altsom til Meot ud. Men bestyrelse for Selbye kan vel som am Caronalpan ved det af Jævn Beværelse, som inden af dens Trænk det samme sigt i mæle.	Skiffes der
12	Torsdag	6 gravetage trafet somat/medling og prindt det middele for Baron Selbye. Seulenus Dignesen fra Nya mark for Lands at bestyrelse at trænge for en Altsom til Meot ud. Men bestyrelse for Selbye kan vel som am Caronalpan ved det af Jævn Beværelse, som inden af dens Trænk det samme sigt i mæle.	Skiffes der
13	Fredag	7 gravetage trafet somat/medling og prindt det middele for Baron Selbye. Seulenus Dignesen fra Nya mark for Lands at bestyrelse at trænge for en Altsom til Meot ud. Men bestyrelse for Selbye kan vel som am Caronalpan ved det af Jævn Beværelse, som inden af dens Trænk det samme sigt i mæle.	Skiffes der
14	Lørdag	8 gravetage trafet somat/medling og prindt det middele for Baron Selbye. Seulenus Dignesen fra Nya mark for Lands at bestyrelse at trænge for en Altsom til Meot ud. Men bestyrelse for Selbye kan vel som am Caronalpan ved det af Jævn Beværelse, som inden af dens Trænk det samme sigt i mæle.	Skiffes der

Preussendag

Dansk